



USER MANUAL

Plastic swing - blue

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Huśtawka plastikowa - niebieska

BETRIEBSANLEITUNG

Plastikschaukel - blau

NÁVOD K OBSLUZE

Plastová houpačka - modrá

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Balançoire en plastique - bleue

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Columpio de plástico - azul

ISTRUZIONI OPERATIVE

Altalena in plastica - blu

MANUAL DE UTILIZARE

Leagăn din plastic - albastru

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Műanyag hinta - kék

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Plastová hojdačka - modrá

KASUTUSJUHEND

Plastikust kiik - sinine

VARTOTOJO VADOVAS

Plastikinės sūpynės – mėlynos

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Plastmasas šūpoles - zilas

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Гойдалки пластикові - сині

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Пластмасова люлка - синя

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Plastična ljuljačka - plava

ANVÄNDARMANUAL

Plastgunga - blå

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Πλαστική κούνια - μπλε

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Kunststof schommel - blauw

BRUGERVEJLEDNING

Plastgyngje - blå

MANUAL DO UTILIZADOR

Baloço de plástico - azul

PRIROČNIK ZA UPORABO

Plastična gugalnica - modra

KÄYTTÖOHJE

Muovinen keinu - sininen

M: 00025446 (TL18C-28)

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvođač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00025446 M: TL18C-28



5 900779 955417 >

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Blue colour
- Dimensions: 43 x 16.5 x 175 cm
- Material: plastic
- Maximum load: 50 kg

CHARACTERISTICS:

A rope swing is a product created for fun for the youngest. It will not only provide entertainment, but will also allow you to develop coordination and motor skills. The swing can be used alone or in combination with other structures. It is adapted to various weather conditions, so it can be used both outdoors and indoors. The seat is made of durable plastic. The seat is specially profiled, making it comfortable and pleasant to use. The assembly of the swing is extremely simple and does not require complicated activities or experience. The plastic rope swing is lightweight and small, which means that moving it or taking it on a trip is not a major problem. Durable ropes and metal, solid fastening elements guarantee the child's safety and give you the certainty that the swing will not break. Warning: For home use only.

WARNING! WARNING!

- Not suitable for children under 36 months.
- Minimum user age: 3 years
- The swing is intended for children who are able to sit up on their own.
- FOR HOME USE ONLY. (both indoors and outdoors)
- The toy should not be installed on concrete, asphalt or any other hard surface.
- The toy should not be installed in a place exposed to the sun.
- Maximum user weight is 50 kg.
- Maximum number of users is 1.
- Use only under adult supervision.
- The product should be assembled by an adult. Read the instructions before use.
- Avoid the product facing the main direction of the sun.

WARNING: attention should be paid to the need to carry out periodic checks and maintenance of the essential parts (suspensions, fixings, anchors, etc.), if checks are not carried out, the toy may cause a fall or overturn.

SAFETY RULES:

- Please do not modify the product or its assembly tool in an inaccessible way. Improper or incorrect applications of the product are prohibited and release the manufacturer from all liability.
- The use of this product is only used under the continuous influence of an infected person. The product is not suitable for children under 36 months.
- The product meets all the safety requirements of the European standard EN71-1, 2, 3 and 8. It is intended for domestic use only, both indoors and outdoors.
- When installing the product, it is ensured that a lock may be required (maximum 100 kg), that there is no risk of entrapment.
- The product should be installed at a distance of at least 2 m from other elements such as fences, branches, clothes dryers.
- In the safety protection there should be no hard, sharp or pointed. The surface under which it can be flat and shock-absorbing. It is recommended to remove and store all protective elements during the winter, when the effects occur (when it is frozen) do not regularly contribute to safe play.
- the distance between the suspension points of the crossbar is equal to or greater than the distance between the product connection points, plus 4% of the distance between the ground and the beam.
- The minimum distance from the seat module to the base that is not dependent on 35 cm. Minimum lateral free space 45 cm.
- the product is subject to horizontal suspension after the line has been set.
- Please ensure that the crossbar is never higher than 2.5 m. reaction that children do not climb on the product.
- all controls should be checked and tightened and tightened if necessary.
- oil all moving metal parts.
- traces of leaks, chains, lines and other information found for signs of use.
- Replace defective parts in accordance with the manufacturer's instruction.

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Kolor: niebieski
- Wymiary: 43 x 16,5 x 175 cm
- Materiał: plastik
- Maksymalne obciążenie: 50 kg

CHARAKTERYSTYKA:

Huśtawka na linie to produkt stworzony z myślą o zabawie dla najmłodszych. Dostarczy nie tylko rozrywki, ale pozwoli również na rozwinięcie koordynacji i sprawności ruchowej. Huśtawki można używać samodzielnie lub w połączeniu z innymi konstrukcjami. Przystosowana jest do różnych warunków atmosferycznych, dzięki czemu może służyć na zewnątrz, jak i wewnątrz pomieszczeń. Siedzisko zostało wykonane z wytrzymałego tworzywa sztucznego. Siedzisko jest specjalnie wyprofilowane, dzięki czemu korzystanie z niego jest komfortowe i przyjemne. Montaż huśtawki jest niezwykle prosty i nie wymaga skomplikowanych czynności czy doświadczenia. Plastikowa huśtawka na linach jest lekka i posiada niewielkie rozmiary, co sprawia, że przeniesienie jej czy też zabranie w podróż nie stanowi większego problemu. Wytrzymałe liny i metalowe, solidne elementy mocujące gwarantują bezpieczeństwo dziecka i dają pewność, że huśtawka się nie zerwie. Ostrzeżenie: Tylko do użytku domowego.

UWAGA! OSTRZEŻENIE!

- Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36. miesiąca.
- Minimalny wiek użytkownika: 3 lata
- Huśtawka przeznaczona jest dla dzieci posiadających umiejętność samodzielnego siedzenia.
- TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO. (zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz)
- Zabawka nie powinna być instalowana na betonie, asfalcie ani żadnej innej twardej powierzchni.
- Zabawka nie powinna być instalowana w miejscu narażonym na działanie słońca.
- Maksymalna waga użytkownika wynosi 50 kg.
- Maksymalna liczba użytkowników wynosi 1.
- Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Produkt powinien być montowany przez osobę dorosłą. Przed użyciem należy przeczytać instrukcję.
- Unikaj ustawiania produktu w głównym kierunku słońca.

UWAGA: należy zwrócić uwagę na uwagi dotyczące okresów kontroli i konserwacji podzespołów (zawieszek, mocowań, zakotwiczeń itd.), elementów kontrolnych nie sąsiednich, może być kontrola upadek lub przełożenie się.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:

- Proszę nie modyfikować produktu ani jego narzędzia montażowego w sposób niedostępny. Niewłaściwe lub błędne aplikacje produktu są zabronione i zwalniają producenta ze wszelkiej odpowiedzialności.
- Stosowanie tego produktu jest stosowane tylko pod ciągłym wpływem osoby zakazanej. Produkt nie jest właściwy dla dzieci poniżej 36 miesięcy.
- Produkt spełnia wszystkie wymagania bezpieczeństwa normy europejskiej EN71-1, 2, 3 i 8. Jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, wewnątrz, jak i na zewnątrz.
- Podczas montażu produktu się, że zamknięcie może być wymagane (maksymalnie 100 kg), że nie istnieje ryzyko zatrzymania.
- Produkt powinien zostać zainstalowany w odległości co najmniej 2 m od innych elementów, takich jak płoty, gałęzie, suszarki na ubrania.
- W ochronie bezpieczeństwa nie powinno być żadnych twardych, ostrych ani spiczastych. Powierzchnia pod którą może być płaska i amortyzująca wstrząsy. Zalecane usunięcie i przechowanie wszystkich elementów ochronnych w okresie zimowym, gdy występują skutki (gdy jest zamarznięta) nie regularnie się do bezpiecznej zabawy.
- odległość między punktami zawieszenia poprzeczki poprzeczki jest równa lub większa niż odległość między punktami połączenia produktu, plus 4% odległości między ziemią a belką.
- Minimalna odległość od modułu siedziby siedziska do podstawy, która nie jest zależna od 35 cm. Minimalna boczna przestrzeń swobodna 45 cm.
- zastosowanie się, że produkt podlega poziomej zawieszaniu po ustawieniu linii.
- Proszę się upewnić, że poprzeczka nigdy nie jest wyższa niż 2,5 m. reakcja się, że dzieci nie wspinają się na produkt.
- należy sprawdzić wszystkie sterowniki i pod kątem dokręcenia i dokręcić w razie potrzeby.
- Naoliwić wszystkie metalowe części ruchome.
- ślady wyciekki, łańcuchy, linie i inne informacje znajdujące się pod kątem oznak użytkowania.
- Uszkodzone części należy wymienić zgodnie z instrukcją producenta.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Blaue Farbe
- Abmessungen: 43 x 16,5 x 175 cm
- Material: Kunststoff
- Maximale Belastung: 50 kg

CHARAKTERISTIK:

Die Seilschaukel ist ein Produkt, das Kindern Spaß machen soll. Es sorgt nicht nur für Unterhaltung, sondern fördert auch die Entwicklung koordinativer und motorischer Fähigkeiten. Die Schaukel kann einzeln oder in Kombination mit anderen Strukturen verwendet werden. Es ist an verschiedene Wetterbedingungen angepasst und kann daher sowohl im Freien als auch im Innenbereich verwendet werden. Der Sitz besteht aus strapazierfähigem Kunststoff. Der Sitz ist speziell profiliert, was die Nutzung bequem und angenehm macht. Der Zusammenbau der Schaukel ist äußerst einfach und erfordert keine komplizierten Tätigkeiten oder Erfahrung. Die Seilschaukel aus Kunststoff ist leicht und klein, sodass ein Transport oder die Mitnahme auf Reisen kein großes Problem darstellt. Robuste Seile und solide Befestigungselemente aus Metall garantieren die Sicherheit des Kindes und sorgen dafür, dass die Schaukel nicht kaputt geht. Achtung: Nur für den Heimgebrauch.

AUFMERKSAMKEIT! WARNUNG!

- Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.
- Mindestalter des Benutzers: 3 Jahre
- Die Schaukel ist für Kinder gedacht, die selbstständig sitzen können.
- NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH. (sowohl drinnen als auch draußen)
- Das Spielzeug sollte nicht auf Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche installiert werden.
- Das Spielzeug sollte nicht an einem Ort installiert werden, der der Sonne ausgesetzt ist.
- Das maximale Benutzergewicht beträgt 50 kg.
- Die maximale Anzahl an Benutzern beträgt 1.
- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Das Produkt sollte von einem Erwachsenen installiert werden. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Gebrauchsanweisung.
- Vermeiden Sie, dass das Produkt der Hauptsonnenrichtung ausgesetzt wird.

HINWEIS: Bitte beachten Sie die Hinweise zum Inspektions- und Wartungszeitraum (Aufhängungen, Befestigungen, Anker etc.), nicht benachbarte Bedienelemente, ggf. eine Absturz- oder Überhangsicherung.

SICHERHEITSREGELN:

- Bitte modifizieren Sie das Produkt oder sein Montagewerkzeug nicht in einer Weise, die nicht zugänglich ist. Unangemessene oder illegale Anwendungen

Das Produkt ist verboten und entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

- Die Anwendung dieses Produktes erfolgt nur unter ständiger Einwirkung auf den Menschen. Das Produkt ist nicht für Kinder geeignet unter 36 Monaten.

- Das Produkt erfüllt alle Sicherheitsanforderungen der europäischen Norm EN71-1, 2, 3 und 8. Es ist nur für den Gebrauch bestimmt Zuhause, drinnen und draußen.

- Bei der Montage des Produkts selbst kann ein Verschluss erforderlich sein (maximal 100 kg), damit keine Gefahr besteht.

- Das Produkt sollte mindestens 2 m von anderen Elementen wie Zäunen, Ästen und Trocknern entfernt sein Kleidung.

- Im Sicherheitsschutz dürfen sich keine harten, scharfen oder spitzen Gegenstände befinden. Eine Oberfläche, die flach sein kann und

stoßdämpfend. Es wird empfohlen, alle Schutzelemente im Winter zu entfernen und aufzubewahren, sofern vorhanden Effekte (wenn es eingefroren ist) führen nicht regelmäßig zum sicheren Spielen.

- der Abstand zwischen den Aufhängepunkten der Querstange des Querträgers gleich oder größer als der Abstand zwischen den Verbindungspunkten ist

Produkt plus 4 % des Abstands zwischen Boden und Balken.

- Der Mindestabstand von der Sitzfläche zur Basis beträgt nicht unbedingt 35 cm. Minimaler Seitenraum frei 45 cm.

- Einhaltung, dass das Produkt nach dem Setzen der Leine einer horizontalen Aufhängung unterliegt.

- Bitte achten Sie darauf, dass die Querstange niemals höher als 2,5 m ist, um zu verhindern, dass Kinder auf das Produkt klettern.

- Alle Mitnehmer auf festen Sitz prüfen und ggf. nachziehen.

- Ölen Sie alle beweglichen Metallteile.

- Prüfung von Angaben, Ketten, Leitungen und sonstigen Gebrauchsinformationen auf Gebrauchsspuren.

- Ein zu verwendendes Teil ist für den Verteiler.



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Modrá barva
- Rozměry: 43 x 16,5 x 175 cm
- Materiál: plast
- Maximální nosnost: 50 kg

CHARAKTERISTICKÝ:

Lanová houpačka je produkt navržený tak, aby byl zábavou pro děti. Poskytne nejen zábavu, ale také pomůže rozvíjet koordinaci a motoriku. Houpačku lze použít samostatně nebo v kombinaci s jinými konstrukcemi. Je přizpůsobený různým povětrnostním podmínkám, takže jej lze použít jak v exteriéru, tak v interiéru. Sedák je vyroben z odolného plastu. Sedák je speciálně profilovaný, díky čemuž je jeho používání pohodlné a příjemné. Sestavení houpačky je extrémně jednoduché a nevyžaduje složité činnosti ani zkušenosti. Plastová houpačka na lanech je lehká a malá, což znamená, že její přesun nebo vzít ji na výlet není zásadní problém. Odolná lana a pevné kovové upevňovací prvky zaručují bezpečí dítěte a zajistí, že se houpačka nezlomí. Upozornění: Pouze pro domácí použití.

POZOR! VAROVÁNÍ!

- Nevhodné pro děti do 36 měsíců.
- Minimální věk uživatele: 3 roky
- Houpačka je určena pro děti, které umí samostatně sedět.
- **POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ.** (uvnitř i venku)
- Hračka by neměla být instalována na beton, asfalt nebo jiný tvrdý povrch.
- Hračka by neměla být instalována na místě vystaveném slunci.
- Maximální hmotnost uživatele je 50 kg.
- Maximální počet uživatelů je 1.
- Používejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Produkt by měla instalovat dospělá osoba. Před použitím si přečtěte pokyny.
- Vyhnete se tomu, aby byl výrobek otočen hlavním směrem slunce.

POZNÁMKA: Je třeba věnovat pozornost poznámkám týkajícím se období kontroly a údržby (závěsy, upevňovací prvky, kotvy atd.), nesousedí ovládací prvky, může se jednat o kontrolu pádu nebo převisu.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA:

- Neupravujte prosím výrobek ani jeho montážní nástroj žádným způsobem, který není přístupný. Nevhodné nebo nelegální aplikace výrobek je zakázán a zbavuje výrobce jakékoli odpovědnosti.
- Použití tohoto produktu se provádí pouze pod neustálým vlivem na osobu. Výrobek není vhodný pro děti do 36 měsíců.
- Výrobek splňuje všechny bezpečnostní požadavky evropské normy EN71-1, 2, 3 a 8. Je určen pouze k použití doma, uvnitř i venku.
- Při samotné montáži výrobku může být vyžadován uzávěr (maximálně 100 kg), aby nehrozilo žádné riziko.
- Výrobek by měl být vzdálen minimálně 2 m od ostatních prvků, jako jsou ploty, větve, sušáky oblečení.
- V bezpečnostní ochraně by neměly být žádné tvrdé, ostré nebo špičaté předměty. Povrch, který může být rovný a tlumení nárazů. Doporučené odstranění a uložení všech ochranných prvků během zimy, pokud jsou přítomny efekty (když je zamrzlý) se pravidelně nezapojují do bezpečné hry.
- vzdálenost mezi závěsnými body příčky příčky je stejná nebo větší než vzdálenost mezi spojovacími body součin plus 4 % vzdálenosti mezi zemí a nosníkem.
- Minimální vzdálenost od sedáku sedačky k základně, která není závislá na 35 cm. Minimální boční prostor volných 45 cm.
- shoda s tím, že výrobek je po nastavení linky vystaven horizontálnímu zavěšení.
- Ujistěte se, že příčka není nikdy vyšší než 2,5 m, aby děti nemohly na výrobek lézt.
- zkontrolujte utažení všech šroubováků a v případě potřeby je dotáhněte.
- Naolejujte všechny pohyblivé kovové části.
- zkoumání známek používání, řetězců, řádků a dalších informací týkajících se použití.
- Jedna část, která se má použít, je pro distributora.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit! Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Couleur bleue
- Dimensions : 43 x 16,5 x 175 cm
- Matériau : plastique
- Charge maximale : 50 kg

CARACTÉRISTIQUES:

La balançoire à corde est un produit conçu pour être amusant pour les enfants. Cela offrira non seulement du divertissement, mais contribuera également à développer la coordination et la motricité. La balançoire peut être utilisée seule ou en combinaison avec d'autres structures. Il est adapté aux différentes conditions météorologiques, il peut donc être utilisé aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur. Le siège est en plastique durable. Le siège est spécialement profilé, ce qui rend son utilisation confortable et agréable. L'assemblage de la balançoire est extrêmement simple et ne nécessite aucune activité ni expérience compliquée. La balançoire en plastique sur cordes est légère et petite, ce qui signifie que la déplacer ou l'emmener en voyage ne pose pas de problème majeur. Des cordes durables et des éléments de fixation métalliques solides garantissent la sécurité de l'enfant et garantissent que la balançoire ne se cassera pas. Attention : Pour usage domestique uniquement.

ATTENTION! AVERTISSEMENT!

- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
- Âge minimum de l'utilisateur : 3 ans
- La balançoire est destinée aux enfants pouvant s'asseoir de manière autonome.
- POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT. (aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur)
- Le jouet ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.
- Le jouet ne doit pas être installé dans un endroit exposé au soleil.
- Le poids maximum de l'utilisateur est de 50 kg.
- Le nombre maximum d'utilisateurs est de 1.
- Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Le produit doit être installé par un adulte. Veuillez lire les instructions avant utilisation.
- Eviter d'exposer le produit à la direction principale du soleil.

REMARQUE : veuillez prêter attention aux notes concernant la période d'inspection et d'entretien (suspensions, fixations, ancrages, etc.), les éléments de contrôle non adjacents, il peut s'agir d'un contrôle de chute ou de surplomb.

RÈGLES DE SÉCURITÉ :

- Veuillez ne pas modifier le produit ou son outil de montage d'une manière qui ne soit pas accessible. Candidatures inappropriées ou illégales

le produit est interdit et dégage le fabricant de toute responsabilité.

- L'utilisation de ce produit s'effectue uniquement sous une influence constante sur la personne. Le produit ne convient pas aux enfants

moins de 36 mois.

- Le produit répond à toutes les exigences de sécurité de la norme européenne EN71-1, 2, 3 et 8. Il est destiné à être utilisé uniquement

à la maison, à l'intérieur comme à l'extérieur.

- Lors du montage du produit lui-même, une fermeture peut être nécessaire (maximum 100 kg) afin qu'il n'y ait aucun risque.

- Le produit doit être éloigné d'au moins 2 m des autres éléments, tels que clôtures, branches, séchoirs, vêtements.

- Il ne doit y avoir aucun objet dur, pointu ou pointu dans la protection de sécurité. Une surface qui peut être plane et absorbant les chocs. Retrait et stockage recommandés de tous les éléments de protection en hiver, le cas échéant les effets (lorsqu'il est gelé) ne s'engagent pas régulièrement dans un jeu sûr.

- la distance entre les points de suspension de la traverse de la traverse est égale ou supérieure à la distance entre les points de connexion

produit plus 4% de la distance entre le sol et la poutre.

- La distance minimale entre l'assise du siège et la base, qui ne dépend pas de 35 cm. Espace latéral minimal libre 45 cm.

- le fait que le produit soit soumis à une suspension horizontale après la mise en ligne de la ligne.

- Veuillez vous assurer que la barre transversale ne dépasse jamais 2,5 m de hauteur pour empêcher les enfants de grimper sur le produit.

- vérifiez le serrage de tous les pilotes et serrez si nécessaire.

- Huiler toutes les pièces métalliques mobiles.

- examen des divulgations, chaînes, lignes et autres informations relatives à l'usage à la recherche de signes d'utilisation.

- Une pièce à utiliser est destinée au distributeur.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Color azul
- Dimensiones: 43 x 16,5 x 175 cm
- Material: plástico
- Carga máxima: 50 kg

CARACTERÍSTICA:

El columpio de cuerda es un producto diseñado para resultar divertido para los niños. No sólo proporcionará entretenimiento, sino que también ayudará a desarrollar la coordinación y la motricidad. El columpio se puede utilizar solo o en combinación con otras estructuras. Se adapta a diversas condiciones climáticas, por lo que se puede utilizar tanto en exteriores como en interiores. El asiento está hecho de plástico duradero. El asiento tiene un perfil especial, lo que hace que su uso sea cómodo y agradable. Montar el columpio es extremadamente sencillo y no requiere actividades complicadas ni experiencia. El columpio de cuerdas de plástico es ligero y de tamaño pequeño, lo que hace que moverlo o llevarlo de viaje no suponga mayor problema. Las cuerdas duraderas y los sólidos elementos de fijación de metal garantizan la seguridad del niño y garantizan que el columpio no se rompa. Advertencia: Sólo para uso doméstico.

¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIA!

- No apto para niños menores de 36 meses.
- Edad mínima de usuario: 3 años
- El columpio está destinado a niños que pueden sentarse solos.
- SÓLO PARA USO DOMÉSTICO. (tanto dentro como fuera)
- El juguete no debe instalarse sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- El juguete no debe instalarse en un lugar expuesto al sol.
- El peso máximo del usuario es de 50 kg.
- El número máximo de usuarios es 1.
- Utilizar únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- El producto debe ser instalado por un adulto. Lea las instrucciones antes de usar.
- Evite que el producto esté orientado hacia la dirección principal del sol.

NOTA: se debe prestar atención a las notas relativas al período de inspección y mantenimiento (suspensiones, fijaciones, anclajes, etc.), elementos de control no adyacentes, puede tratarse de un control de caída o voladizo.

REGLAS DE SEGURIDAD:

- No modifique el producto ni su herramienta de montaje de ninguna manera que no sea accesible. Aplicaciones inapropiadas o ilegales
- el producto está prohibido y libera al fabricante de cualquier responsabilidad.
- El uso de este producto sólo se aplica bajo influencia constante sobre la persona. El producto no es apto para niños menores de 36 meses.
- El producto cumple con todos los requisitos de seguridad de la norma europea EN71-1, 2, 3 y 8. Está destinado a ser utilizado únicamente casa, por dentro y por fuera.
- Al montar el propio producto puede ser necesario un cierre (máximo 100 kg) para que no haya riesgo.
- El producto debe estar al menos a 2 m de distancia de otros elementos, como vallas, ramas, secadores, ropa.
- No debe haber objetos duros, afilados o puntiagudos en la protección de seguridad. Una superficie que puede ser plana y absorción de impactos. Se recomienda retirar y almacenar todos los elementos protectores durante el invierno, cuando estén presentes.
- efectos (cuando está congelado) no participan regularmente en un juego seguro.
- la distancia entre los puntos de suspensión del travesaño del travesaño es igual o mayor que la distancia entre los puntos de conexión
- producto más el 4% de la distancia entre el suelo y la viga.
- La distancia mínima desde la base del asiento hasta la base, que no depende de 35 cm. Espacio lateral mínimo libre 45cm.
- cumplimiento de que el producto esté sujeto a suspensión horizontal después de la colocación de la línea.
- Asegúrese de que el travesaño nunca supere los 2,5 m para evitar que los niños se suban al producto.
- comprobar el apriete de todos los conductores y apretarlos si es necesario.
- Engrasar todas las partes metálicas en movimiento.
- examen de las divulgaciones, cadenas, líneas y otra información relativa al uso para detectar signos de uso.
- Una pieza a utilizar es para el distribuidor.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Colore blu
- Dimensioni: 43 x 16,5 x 175 cm
- Materiale: plastica
- Carico massimo: 50 kg

CARATTERISTICA:

L'altalena in corda è un prodotto pensato per far divertire i bambini. Non solo fornirà intrattenimento, ma aiuterà anche a sviluppare la coordinazione e le capacità motorie. L'altalena può essere utilizzata da sola o in combinazione con altre strutture. È adattato a varie condizioni atmosferiche, quindi può essere utilizzato sia all'esterno che all'interno. Il sedile è realizzato in plastica resistente. Il sedile è appositamente profilato, rendendone l'utilizzo comodo e piacevole. Montare l'altalena è estremamente semplice e non richiede attività complicate né esperienza. L'altalena in plastica su corda è leggera e piccola, il che significa che spostarla o portarla in viaggio non è un grosso problema. Corde resistenti e solidi elementi di fissaggio in metallo garantiscono la sicurezza del bambino e assicurano che l'altalena non si rompa. Avvertenza: solo per uso domestico.

ATTENZIONE! AVVERTIMENTO!

- Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.
- Età minima dell'utente: 3 anni
- L'altalena è destinata ai bambini che possono sedersi autonomamente.
- SOLO PER USO DOMESTICO. (sia all'interno che all'esterno)
- Il giocattolo non deve essere installato su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
- Il giocattolo non deve essere installato in un luogo esposto al sole.
- Il peso massimo dell'utente è di 50 kg.
- Il numero massimo di utenti è 1.
- Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto.
- Il prodotto deve essere installato da un adulto. Si prega di leggere le istruzioni prima dell'uso.
- Evitare di posizionare il prodotto nella direzione principale del sole.

NOTA: prestare attenzione alle note riguardanti il periodo di ispezione e manutenzione (sospensioni, fissaggi, ancoraggi, ecc.), elementi di controllo non adiacenti, può essere controllo di caduta o sbalzo.

NORME DI SICUREZZA:

- Non modificare il prodotto o il suo strumento di montaggio in alcun modo che non sia accessibile. Applicazioni inappropriate o illegali

il prodotto è vietato e solleva il produttore da ogni responsabilità.

- L'uso di questo prodotto avviene solo sotto costante influenza sulla persona. Il prodotto non è adatto ai bambini sotto i 36 mesi.

- Il prodotto soddisfa tutti i requisiti di sicurezza della norma europea EN71-1, 2, 3 e 8. È destinato esclusivamente all'uso casa, dentro e fuori.

- Durante l'assemblaggio del prodotto stesso, potrebbe essere necessaria una chiusura (massimo 100 kg) per evitare rischi.

- Il prodotto deve trovarsi ad almeno 2 m di distanza da altri elementi, quali recinzioni, rami, essiccatoi vestiti.

- Non dovrebbero esserci oggetti duri, taglienti o appuntiti nella protezione di sicurezza. Una superficie che può essere piana e ammortizzante. Si consiglia la rimozione e lo stoccaggio di tutti gli elementi protettivi durante il periodo invernale, quando presenti effetti (quando è congelato) non si impegnano regolarmente in un gioco sicuro.

- la distanza tra i punti di sospensione della traversa della traversa sia pari o superiore alla distanza tra i punti di collegamento prodotto più il 4% della distanza tra il suolo e la trave.

- La distanza minima dalla sede del sedile alla base, che non dipende da 35 cm. Spazio laterale minimo libero 45 cm.

- rispetto che il prodotto sia soggetto a sospensione orizzontale dopo la posa della linea.

- Assicurarsi che la traversa non sia mai più alta di 2,5 m per evitare che i bambini si arrampichino sul prodotto.

- controllare la tenuta di tutti i driver e serrarli se necessario.

- Oliare tutte le parti metalliche in movimento.

- esame di indicazioni, catene, linee e altre informazioni relative all'uso per segni d'uso.

- Una parte da utilizzare è per il distributore.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmeze recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți **complet** înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Culoare albastră
- Dimensiuni: 43 x 16,5 x 175 cm
- Material: plastic
- Sarcina maxima: 50 kg

CARACTERISTICĂ:

Leagănul de frânghie este un produs conceput pentru a fi distractiv pentru copii. Nu numai că va oferi divertisment, dar va ajuta și la dezvoltarea abilităților de coordonare și motricitate. Leagănul poate fi folosit singur sau în combinație cu alte structuri. Este adaptat la diverse condiții meteorologice, astfel încât poate fi folosit atât în exterior, cât și în interior. Scaunul este fabricat din plastic rezistent. Scaunul este special profilat, ceea ce face ca folosirea acestuia să fie confortabilă și plăcută. Asamblarea leagănului este extrem de simplă și nu necesită activități complicate sau experiență. Leagănul de plastic pe frânghii este ușor și mic, ceea ce înseamnă că mutarea lui sau plecarea în excursie nu este o problemă majoră. Corzile rezistente și elementele de prindere metalice solide garantează siguranța copilului și asigură că leaganul nu se va rupe. Avertisment: numai pentru uz casnic.

ATENȚIE! AVERTIZARE!

- Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni.
- Vârsta minimă a utilizatorului: 3 ani
- Leaganul este destinat copiilor care pot sta independent.
- **NUMAI PENTRU UZ CASĂ.** (atât în interior cât și în exterior)
- Jucăria nu trebuie instalată pe beton, asfalt sau orice altă suprafață tare.
- Jucăria nu trebuie instalată într-un loc expus la soare.
- Greutatea maximă a utilizatorului este de 50 kg.
- Numărul maxim de utilizatori este 1.
- Utilizați numai sub supravegherea unui adult.
- Produsul trebuie instalat de către un adult. Vă rugăm să citiți instrucțiunile înainte de utilizare.
- Evitați ca produsul să fie orientat în direcția principală a soarelui.

NOTĂ: vă rugăm să fiți atenți la indicațiile referitoare la perioada de inspecție și întreținere (suspensii, prindere, ancore etc.), elementele de control neadiacente, pot fi un control de cădere sau surplombare.

REGULI DE SIGURANȚĂ:

- Vă rugăm să nu modificați produsul sau instrumentul său de montare în niciun fel care nu este accesibil. Aplicații neadecvate sau ilegale
- produsul este interzis și exonerează producătorul de orice răspundere.
- Utilizarea acestui produs se aplică numai sub influență constantă asupra persoanei. Produsul nu este potrivit pentru copii sub 36 de luni.
- Produsul îndeplinește toate cerințele de siguranță ale standardului european EN71-1, 2, 3 și 8. Este destinat numai utilizării acasă, în interior și în exterior.
- La asamblarea produsului propriu-zis, poate fi necesară o închidere (maximum 100 kg) pentru a nu exista riscuri.
- Produsul trebuie să fie la cel puțin 2 m distanță de alte elemente, precum garduri, crengi, uscătoare haine.
- Nu trebuie să existe obiecte dure, ascuțite sau ascuțite în protecția de siguranță. O suprafață care poate fi plană și absorbant șoc. Se recomandă îndepărtarea și depozitarea tuturor elementelor de protecție în timpul iernii, atunci când sunt prezente efectele (când este înghețat) nu se angajează în mod regulat în joc în siguranță.
- distanța dintre punctele de suspendare ale barei transversale a traversei este egală sau mai mare decât distanța dintre punctele de legătură
- produs plus 4% din distanța dintre sol și grindă.
- Distanța minimă de la sezutul scaunului la baza, care nu este dependentă de 35 cm. Spațiu lateral minim liber 45 cm.
- conformitatea că produsul este supus suspendării orizontale după ce linia a fost fixată.
- Asigurați-vă că bara transversală nu este niciodată mai mare de 2,5 m pentru a împiedica copiii să se urce pe produs.
- verificați etanșeitatea tuturor driverelor și strângeți dacă este necesar.
- Ungeți toate piesele metalice în mișcare.
- examinarea dezvăluirilor, lanțurilor, liniilor și a altor informații referitoare la utilizare pentru semne de utilizare.
- O parte care va fi folosită este pentru distribuitor.

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

ELŐÍRÁS:

- Kék szín
- Méretek: 43 x 16,5 x 175 cm
- Anyaga: műanyag
- Maximális terhelés: 50 kg

JELLEGZETES:

A kötélhinta egy olyan termék, amely gyermekek számára készült. Nemcsak szórakozást nyújt, hanem segíti a koordináció és a motoros készségek fejlesztését is. A hinta önmagában vagy más szerkezetekkel kombinálva használható. Különböző időjárási viszonyokhoz alkalmazkodik, így kültéren és beltéren is használható. Az ülés tartós műanyagból készült. Az ülés speciálisan profilozott, így kényelmes és kellemes a használata. A hinta összeszerelése rendkívül egyszerű, és nem igényel bonyolult tevékenységet vagy tapasztalatot. A kötélen lévő műanyag hinta könnyű és kicsi, ami azt jelenti, hogy a mozgatása vagy kirándulásra vitele nem jelent nagyobb problémát. A tartós kötelek és a tömör fém rögzítőelemek garantálják a gyermek biztonságát és gondoskodnak arról, hogy a hinta ne törjön el. Figyelmeztetés: Csak otthoni használatra.

FIGYELEM! FIGYELMEZTETÉS!

- 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas.
- Felhasználó minimális életkora: 3 év
- A hinta önállóan ülni tudó gyermekek számára készült.
- CSAK OTTHONI FELHASZNÁLÁSRA. (belső és külső is)
- A játékot nem szabad betonra, aszfaltra vagy bármilyen más kemény felületre felszerelni.
- A játékot nem szabad napfénynek kitett helyre telepíteni.
- A felhasználó maximális súlya 50 kg.
- A felhasználók maximális száma 1.
- Csak felnőtt felügyelete mellett használja.
- A terméket felülni kell telepíteni. Kérjük, használat előtt olvassa el az utasításokat.
- Kerülje, hogy a termék a nap fő irányába nézzen.

MEGJEGYZÉS: kérjük, vegye figyelembe az ellenőrzési és karbantartási időszakra vonatkozó megjegyzéseket (felfüggesztések, rögzítések, horgonyok, stb.), a nem szomszédos vezérlőelemek, lehetnek esés- vagy túlnyúlásátlók.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK:

- Kérjük, ne módosítsa a terméket vagy annak rögzítőszerszámát olyan módon, amely nem hozzáférhető. Nem megfelelő vagy illegális alkalmazások
- a termék tilos, és mentesíti a gyártót minden felelősség alól.
- A termék használata csak a személyre gyakorolt állandó befolyás mellett alkalmazható. A termék nem alkalmas gyermekek számára 36 hónap alatt.
- A termék megfelel az EN71-1, 2, 3 és 8 európai szabvány összes biztonsági követelményének. Csak használatra készült otthon, kívül és belül.
- Magának a terméknek az összeszereléskor szükség lehet egy lezárásra (maximum 100 kg), hogy ne legyen kockázat.
- A terméknek legalább 2 m távolságra kell lennie más elemektől, például kerítésektől, ágaktól, szárítóktól ruházat.
- A biztonsági védelemben ne legyenek kemény, éles vagy hegyes dolgok. Egy felület, amely lehet sík és lengéscsillapító. Az összes védőelem eltávolítása és tárolása javasolt télen, ha vannak effektek (ha lefagy) nem vesznek részt rendszeresen a biztonságos játékban.
- a keresztrúd keresztrúdjának felfüggesztési pontjai közötti távolság egyenlő vagy nagyobb, mint a csatlakozási pontok távolsága termék plusz a talaj és a gerenda távolságának 4%-a.
- Az ülés ülőfelülete és a talp közötti minimális távolság, amely nem függ a 35 cm-től. Minimális oldaltér szabad 45 cm.
- annak betartása, hogy a termék vízszintes felfüggesztés alá esik a vonal beállítása után.
- Kérjük, ügyeljen arra, hogy a keresztrúd soha ne legyen 2,5 m-nél magasabban, nehogy gyermekek felmásszanak a termékre.
- ellenőrizze az összes meghajtó tömítettségét, és szükség esetén húzza meg.
- Olajozza meg az összes mozgó fém alkatrészt.
- a használattal kapcsolatos közzétételek, láncok, sorok és egyéb információk vizsgálata a használat jelei után.
- Az egyik felhasználandó alkatrész az elosztóé.



Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Modrá farba
- Rozmery: 43 x 16,5 x 175 cm
- Materiál: plast
- Maximálna nosnosť: 50 kg

CHARAKTERISTIKA:

Lanová hojdačka je produkt určený na zábavu pre deti. Poskytne nielen zábavu, ale pomôže aj rozvoju koordinácie a motoriky. Hojdačka môže byť použitá samostatne alebo v kombinácii s inými konštrukciami. Je prispôbený rôznym poveternostným podmienkam, preto ho možno použiť v exteriéri aj interieri. Sedadlo je vyrobené z odolného plastu. Sedadlo je špeciálne profilované, vďaka čomu je jeho používanie pohodlné a príjemné. Zostavenie hojdačky je mimoriadne jednoduché a nevyžaduje zložité činnosti ani skúsenosti. Plastová hojdačka na lankách je ľahká a malá, čo znamená, že jej premiestňovanie alebo zobrať na výlet nie je väčší problém. Odolné laná a pevné kovové upevňovacie prvky zaručujú bezpečnosť dieťaťa a zabezpečia, že sa hojdačka nezlomí. Upozornenie: Len na domáce použitie.

POZOR! POZOR!

- Nevhodné pre deti do 36 mesiacov.
- Minimálny vek užívateľa: 3 roky
- Hojdačka je určená pre deti, ktoré vedia samostatne sedieť.
- LEN NA DOMÁCE POUŽITIE. (zvnútra aj vonku)
- Hračka by sa nemala inštalovať na betón, asfalt alebo iný tvrdý povrch.
- Hračka by nemala byť inštalovaná na mieste vystavenom slnku.
- Maximálna hmotnosť užívateľa je 50 kg.
- Maximálny počet používateľov je 1.
- Používajte len pod dohľadom dospelšej osoby.
- Produkt by mala inštalovať dospelá osoba. Pred použitím si prečítajte pokyny.
- Vyhnite sa tomu, aby bol výrobok otočený hlavným smerom slnka.

POZNÁMKA: Venujte prosím pozornosť poznámkam týkajúcim sa doby kontroly a údržby (závesy, upevnenia, kotvy atď.), nesusediace ovládacie prvky, môže ísť o kontrolu pádu alebo previsu.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ:

- Neupravujte výrobok ani jeho montážny nástroj žiadnym spôsobom, ktorý nie je prístupný. Nevhodné alebo nelegálne aplikácie výrobok je zakázaný a zbavuje výrobcu akejkoľvek zodpovednosti.
- Tento výrobok sa používa iba pod neustálym vplyvom na osobu. Výrobok nie je vhodný pre deti do 36 mesiacov.
- Výrobok spĺňa všetky bezpečnostné požiadavky európskej normy EN71-1, 2, 3 a 8. Je určený len na použitie doma, vo vnútri aj vonku.
- Pri samotnej montáži výrobku môže byť potrebný uzáver (maximálne 100 kg), aby nehrozilo žiadne riziko.
- Výrobok by mal byť vzdialený najmenej 2 m od ostatných prvkov, ako sú ploty, konáre, sušičky oblečenie.
- V bezpečnostnej ochrane by nemali byť žiadne tvrdé, ostré alebo špicaté predmety. Povrch, ktorý môže byť rovný a tmenie nárazov. Odporúčané odstránenie a uskladnenie všetkých ochranných prvkov počas zimy, ak sú prítomné efekty (keď je zamrznuté) sa pravidelne nezapájajú do bezpečnej hry.
- vzdialenosť medzi závesnými bodmi priečnika priečnika je rovnaká alebo väčšia ako vzdialenosť medzi spojovacími bodmi súčin plus 4 % vzdialenosti medzi zemou a nosníkom.
- Minimálna vzdialenosť od sedadla sedadla k základni, ktorá nie je závislá na 35 cm. Minimálny bočný priestor voľných 45 cm.
- súlad s tým, že výrobok podlieha horizontálnemu zaveseniu po nastavení linky.
- Uistite sa, že priečka nie je nikdy vyššia ako 2,5 m, aby sa zabránilo deťom vyliezť na výrobok.
- skontrolujte tesnosť všetkých unášačov a v prípade potreby ich dotiahnite.
- Naolejujte všetky pohyblivé kovové časti.
- preskúmanie zistení, reťazcov, riadkov a iných informácií týkajúcich sa používania, či ide o známky používania.
- Jedna časť, ktorá sa má použiť, je pre distribútora.

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Sinine värv
- Mõõdud: 43 x 16,5 x 175 cm
- Materjal: plastik
- Maksimalne koormus: 50 kg

KARAKTERISTIK:

Kõiekiik on toode, mis on mõeldud lastele lõbusaks. See mitte ainult ei paku meelelahutust, vaid aitab arendada ka koordinatsiooni ja mootorseid oskusi. Kiike saab kasutada üksi või koos teiste konstruktsioonidega. See on kohandatud erinevatele ilmastikutingimustele, nii et seda saab kasutada nii õues kui ka siseruumides. Iste on valmistatud vastupidavast plastikust. Iste on spetsiaalselt profileeritud, muutes selle kasutamise mugavaks ja meeldivaks. Kiige kokkupanek on äärmiselt lihtne ega nõua keerulisi tegevusi ega kogemusi. Trossidel olev plastikkiik on kerge ja väike, mis tähendab, et selle liigutamine või reisile kaasa võtmine pole suurem probleem. Vastupidavad köied ja tugevad metallist kinnituselemendid tagavad lapse turvalisuse ja tagavad, et kiik ei puruneks. Hoiatus: Ainult koduseks kasutamiseks.

TÄHELEPANU! HOIATUS!

- Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele.
- Minimaalne kasutaja vanus: 3 aastat
- Kiik on mõeldud lastele, kes oskavad iseseisvalt istuda.
- **AINULT KODUKASUTAMISEKS.** (nii seest kui väljast)
- Mänguasja ei tohi paigaldada betoonile, asfaldile või muule kõvale pinnale.
- Mänguasja ei tohi paigaldada päikese kätte.
- Maksimalne kasutaja kaal on 50 kg.
- Maksimalne kasutajate arv on 1.
- Kasutage ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Toote peaks paigaldama täiskasvanu. Palun lugege enne kasutamist juhiseid.
- Vältige, et toode oleks suunatud päikese põhisuunale.

MÄRKUS: palun pöörake tähelepanu märkustele ülevaatus ja hoolduse perioodi kohta (vedrustused, kinnitused, ankrud jne), mittekülgnepvad juhtelemendid, võivad olla kukkumise või üleulatuse kontroll.

OHUTUSEESKIRJAD:

- Ärge muutke toodet ega selle kinnitustööriista viisil, mis pole ligipääsetav. Sobimatud või ebaseaduslikud rakendused toode on keelatud ja vabastab tootja igasugusest vastutusest.
- Seda toodet kasutatakse ainult pideva mõju all inimesele. Toode ei sobi lastele alla 36 kuu.
- Toode vastab kõigile Euroopa standardi EN71-1, 2, 3 ja 8 ohutusnõuetele. See on ette nähtud kasutamiseks ainult kodus, sees ja väljas.
- Toote enda kokkupanemisel võib olla vajalik sulgur (maksimaalselt 100 kg), et ohtu ei tekiks.
- Toode peaks olema vähemalt 2 m kaugusel muudest elementidest, nagu piirded, oksad, kuivatid riided.
- Ohutuskaitse ei tohiks olla kõvasid, teravaid ega teravaid asju. Pind, mis võib olla tasane ja lõõki neelav. Soovitatav eemaldada ja hoida talvel kõik kaitselemendid, kui need on olemas.
- efektid (kui see on külmunud) ei osale regulaarselt ohutus mängus.
- risttala risttala riputuspunktide vaheline kaugus on võrdne või suurem kui ühenduspunktide vaheline kaugus toode pluss 4% maapinna ja tala vahelisest kaugusest.
- Minimaalne kaugus istme istme ja aluse vahel, mis ei sõltu 35 cm-st. Minimaalne külgmise ruum vaba 45 cm.
- vastavus, et tootele kohaldatakse pärast joone seadmist horisontaalset peatamist.
- Veenduge, et risttala ei oleks kunagi kõrgem kui 2,5 m, et lapsed ei saaks toote peale ronida.
- kontrollige kõigi draiverite tihedust ja vajadusel pingutage.
- Õlitage kõik liikuvad metallosad.
- kasutamisega seotud avalikustamise, ahelate, ridade ja muu teabe uurimine kasutusmärkide tuvastamiseks.
- Üks kasutatav osa on turustajale.

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Mėlyna spalva
- Matmenys: 43 x 16,5 x 175 cm
- Medžiaga: plastikas
- Maksimali apkrova: 50 kg

CHARAKTERISTIKA:

Sūpynės su virve – tai gaminys, sukurtas taip, kad būtų smagu vaikams. Tai ne tik suteiks pramogų, bet ir padės lavinti koordinaciją bei motoriką. Sūpynės gali būti naudojamos atskirai arba kartu su kitomis konstrukcijomis. Jis pritaikytas įvairioms oro sąlygoms, todėl gali būti naudojamas tiek lauke, tiek viduje. Sėdynė pagaminta iš patvaraus plastiko. Sėdynė yra specialiai profiliuota, todėl ja naudotis patogiu ir malonu. Sūpynių surinkimas itin paprastas ir nereikalaujantis sudėtingos veiklos ar patirties. Plastikinės sūpynės ant virvių yra lengvos ir nedidelės, todėl jas perkelti ar pasiimti į kelionę nėra didelė problema. Patvarios virvės ir tvirti metaliniai tvirtinimo elementai garantuoja vaiko saugumą ir užtikrina, kad sūpynės nesulūžtų. Įspėjimas: skirtas naudoti tik namuose.

DĖMESIO! ĮSPĖJIMAS!

- Netinka vaikams iki 36 mėn.
- Minimalus vartotojo amžius: 3 metai
- Sūpynės skirtos vaikams, kurie gali sėdėti savarankiškai.
- NAUDOJIMAS TIK NAMUOSE. (tiek viduje, tiek išorėje)
- Žaislo negalima montuoti ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Žaislo negalima montuoti saulėje vietoje.
- Maksimalus vartotojo svoris yra 50 kg.
- Maksimalus vartotojų skaičius yra 1.
- Naudokite tik prižiūrint suaugusiems.
- Gaminį turi sumontuoti suaugęs asmuo. Prieš naudodami perskaitykite instrukcijas.
- Stenkitės, kad gaminys nebūtų nukreiptas į pagrindinę saulės kryptį.

PASTABA: atkreipkite dėmesį į pastabas dėl apžiūros ir priežiūros laikotarpio (pakabos, tvirtinimai, inkarai ir kt.), negretiniais valdymo elementais, gali būti kritimo ar iškyšos kontrolė.

SAUGOS TAISYKLĖS:

- Nekeiskite gaminio ar jo tvirtinimo įrankio jokių nepasiekiamu būdu. Netinkamos arba neteisėtos programos gaminys yra draudžiamas ir atleidžia gamintoją nuo bet kokios atsakomybės.
- Šis produktas naudojamas tik esant nuolatiniam poveikiui asmeniui. Produktas netinka vaikams iki 36 mėnesių.
- Gaminys atitinka visus Europos standarto EN71-1, 2, 3 ir 8 saugos reikalavimus. Jis skirtas naudoti tik namuose, viduje ir lauke.
- Surenkant patį gaminį gali prireikti užsegimo (ne daugiau kaip 100 kg), kad nekiltų pavojaus.
- Gaminys turi būti bent 2 m atstumu nuo kitų elementų, tokių kaip tvoros, šakos, džiovyklės drabužius.
- Apsaugoje neturi būti kietų, aštrių ar smailių daiktų. Paviršius, kuris gali būti lygus ir amortizuojantis. Rekomenduojama išimti ir saugoti visus apsauginius elementus žiemos metu, kai yra efektai (kai jis sustingęs) reguliariai nežaidžia saugiai.
- atstumas tarp skersinio skersinio pakabos taškų yra lygus arba didesnis už atstumą tarp sujungimo taškų produktas plius 4% atstumo tarp žemės ir sijos.
- Mažiausias atstumas nuo sėdynės sėdynės iki pagrindo, kuris nepriklauso nuo 35 cm. Minimali šoninė erdvė laisvas 45 cm.
- atitiktis, kad gaminiui būtų taikomas horizontalus sustabdymas nustačius liniją.
- Įsitikinkite, kad skersinis strypas niekada nėra aukštesnis nei 2,5 m, kad vaikai neužliptų ant gaminio.
- Patikrinkite visų vairuotojų sandarumą ir prireikus priveržkite.
- Sutepkite visas judančias metalines dalis.
- informacijos, grandinių, eilučių ir kitos su naudojimu susijusios informacijos tikrinimas, siekiant nustatyti naudojimo požymius.
- Viena dalis turi būti skirta platintojui.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Zilā krāsa
- Izmēri: 43 x 16,5 x 175 cm
- Materiāls: plastmasa
- Maksimālā slodze: 50 kg

RAKSTUROJUMS:

Virvju šūpoles ir izstrādājums, kas radīts, lai bērniem būtu jautri. Tas ne tikai sniegs izklaidi, bet arī palīdzēs attīstīt koordināciju un motoriku. Šūpoles var izmantot atsevišķi vai kombinācijā ar citām konstrukcijām. Tas ir pielāgots dažādiem laikapstākļiem, tāpēc to var izmantot gan ārā, gan iekštelpās. Sēdekļi ir izgatavoti no izturīgas plastmasas. Sēdekļi ir īpaši profilēti, padarot tā lietošanu ērtu un patīkamu. Šūpoles salikšana ir ārkārtīgi vienkārša un neprasa sarežģītas darbības vai pieredzi. Plastmasas šūpoles uz virvēm ir vieglas un mazas, kas nozīmē, ka to pārvietošana vai līdzņemšana ceļojumā nav liela problēma. Izturīgas virves un cietie metāla stiprinājuma elementi garantē bērna drošību un nodrošina, ka šūpoles nespīdīs. Brīdinājums: Tikai lietošanai mājās.

UZMANĪBU! BRĪDINĀJUMS!

- Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem.
- Minimālais lietotāja vecums: 3 gadi
- Šūpoles ir paredzētas bērniem, kuri var sēdēt patstāvīgi.
- **TIKAI MĀJAS LIETOŠANAI.** (gan iekšpusē, gan ārpusē)
- Rotaļlietu nedrīkst uzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
- Rotaļlietu nedrīkst uzstādīt vietā, kas ir pakļauta saulei.
- Maksimālais lietotāja svars ir 50 kg.
- Maksimālais lietotāju skaits ir 1.
- Lietojiet tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Produkts jāuzstāda pieaugušajam. Pirms lietošanas, lūdzu, izlasiet instrukcijas.
- Izvairieties no izstrādājuma novietošanas pret galveno saules virzienu.

PIEZĪME: lūdzu, pievērsiet uzmanību piezīmēm par pārbaudes un apkopes laiku (balstiekārtas, stiprinājumi, enkuri utt.), blakus esošiem vadības elementiem, var būt kritiena vai pārkares kontrole.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI:

- Lūdzu, nepārveidojiet izstrādājumu vai tā montāžas instrumentu nekādā veidā, kas nav pieejams. Nepiemērotas vai nelikumīgas lietojumprogrammas prece ir aizliegta un atbrīvo ražotāju no jebkādas atbildības.
- Šo produktu lieto tikai pastāvīgi ietekmējot personu. Produkts nav piemērots bērniem jaunāki par 36 mēnešiem.
- Produkts atbilst visām Eiropas standarta EN71-1, 2, 3 un 8 drošības prasībām. Tas ir paredzēts tikai lietošanai mājās, iekšā un ārā.
- Saliekot pašu izstrādājumu, var būt nepieciešams aizdari (maksimums 100 kg), lai nebūtu riska.
- Produktam jābūt vismaz 2 m attālumā no citiem elementiem, piemēram, žogiem, zariem, žāvētājiem drēbes.
- Drošības aizsardzībā nedrīkst būt cietas, asas vai smailas lietas. Virsma, kas var būt plakana un triecienu absorbējoša. Ieteicams noņemt un uzglabāt visus aizsargelementus ziemas laikā, ja tādi ir efekti (kad tas ir sasalis) regulāri neiesaistās drošā spēlē.
- attālums starp šķērssstieņa piekares punktiem ir vienāds vai lielāks par attālumu starp savienojuma punktiem produkts plus 4% no attāluma starp zemi un staru.
- Minimālais attālums no sēdekļa sēdekļa līdz pamatnei, kas nav atkarīgs no 35 cm. Minimāla sānu telpa brīvs 45 cm.
- atbilstība tam, ka produkts tiek pakļauts horizontālai apturēšanai pēc līnijas uzstādīšanas.
- Lūdzu, pārliecinieties, ka šķērssstienis nekad nav augstāks par 2,5 m, lai bērni nevarētu uzkāpt uz izstrādājuma.
- pārbaudiet visu draiveru hermētiskumu un, ja nepieciešams, pievelciet.
- Ieeļļojiet visas kustīgās metāla daļas.
- informācijas, ķēžu, līniju un citas informācijas, kas attiecas uz lietošanu, pārbaude, lai noteiktu lietošanas pazīmes.
- Viena daļa, kas jāizmanto, ir paredzēta izplatītājam.

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Синій колір
- Розміри: 43 x 16,5 x 175 см
- Матеріал: пластик
- Максимальне навантаження: 50 кг

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Мотузкова гойдалка - це виріб, призначений для задоволення дітей. Це не тільки розважить, але й допоможе розвинути координацію та моторику. Гойдалку можна використовувати самостійно або в поєднанні з іншими конструкціями. Він адаптований до різних погодних умов, тому його можна використовувати як на вулиці, так і в приміщенні. Сидіння виготовлено з міцного пластику. Сидіння має спеціальний профіль, що робить його комфортним і приємним. Збірка гойдалок надзвичайно проста і не вимагає складних дій або досвіду. Пластикові гойдалки на мотузках легкі і невеликі, тому їх пересунути або взяти з собою в подорож не становить великої проблеми. Міцні мотузки та міцні металеві елементи кріплення гарантують безпеку дитини та гарантують, що гойдалки не зламаються. Попередження: Тільки для домашнього використання.

УВАГА! УВАГА!

- Не підходить для дітей віком до 36 місяців.
- Мінімальний вік користувача: 3 роки
- Гойдалка призначена для дітей, які вміють самостійно сидіти.
- **ТІЛЬКИ ДЛЯ ДОМАШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ.** (як всередині, так і зовні)
- Іграшку не можна встановлювати на бетон, асфальт або іншу тверду поверхню.
- Іграшку не слід встановлювати в місцях, які піддаються впливу сонця.
- Максимальна вага користувача 50 кг.
- Максимальна кількість користувачів - 1.
- Використовуйте лише під наглядом дорослих.
- Виріб повинен встановлювати дорослий. Перед використанням прочитайте інструкцію.
- Уникайте розміщення виробу в основному в напрямку сонця.

ПРИМІТКА: будь ласка, зверніть увагу на примітки щодо періоду перевірки та технічного обслуговування (підвіски, кріплення, анкери тощо), несусідні елементи керування, можуть бути контроль падіння або звису.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ:

- Будь ласка, не модифікуйте виріб або інструмент для його кріплення будь-яким недоступним способом. Невідповідні або незаконні програми
- продукт заборонений і звільняє виробника від будь-якої відповідальності.
- Застосування цього продукту здійснюється тільки при постійному впливі на людину. Продукт не підходить для дітей до 36 місяців.
- Продукт відповідає всім вимогам безпеки європейського стандарту EN71-1, 2, 3 і 8. Він призначений тільки для використання
- додому, всередині та зовні.
- Під час монтажу самого виробу може знадобитися закриття (максимум 100 кг), щоб уникнути ризику.
- Продукт повинен знаходитися на відстані не менше 2 м від інших елементів, таких як огорожі, гілки, сушарки одягу.
- У захисті не повинно бути твердих, гострих або гострих предметів. Поверхня, яка може бути плоскою і амортизація. Рекомендується зняти та зберігати всі захисні елементи протягом зими, якщо вони є ефекти (коли він заморожений) не регулярно беруть участь у безпечній грі.
- відстань між точками підвісу поперечини ригеля дорівнює або перевищує відстань між точками з'єднання. продукт плюс 4% відстані між землею та балкою.
- Мінімальна відстань від сидіння сидіння до основи, яка не залежить від 35 см. Мінімальний бічний простір вільна 45см.
- відповідність того, що виріб підлягає горизонтальному підвішуванню після встановлення лінії.
- Будь ласка, переконайтеся, що поперечина ніколи не перевищує 2,5 м, щоб діти не могли залізти на виріб.
- перевірити всі приводи на герметичність і при необхідності підтягнути.
- Змастіть усі рухомі металеві частини.
- перевірка розкриттів, ланцюжків, ліній та іншої інформації, що стосується використання, на ознаки використання.
- Одна частина, яка буде використана, призначена для розподільника.

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено

бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Син цвят
- Размери: 43 x 16,5 x 175 cm
- Материал: пластмаса
- Максимално натоварване: 50 kg

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Въжената люлка е продукт, предназначен да бъде забавление за децата. То не само ще забавлява, но и ще спомага за развитието на координацията и двигателните умения. Люлката може да се използва самостоятелно или в комбинация с други конструкции. Той е адаптиран към различни климатични условия, така че може да се използва както на открито, така и на закрито. Седалката е изработена от здрава пластмаса. Седалката е специално профилирана, което прави използването ѝ удобно и приятно. Сглобяването на люлката е изключително лесно и не изисква сложни дейности или опит. Пластмасовата люлка на въжета е лека и малка, което означава, че преместването ѝ или вземането ѝ на излет не е особен проблем. Издръжливите въжета и здравите метални закрепващи елементи гарантират безопасността на детето и гарантират, че люлката няма да се счупи. Предупреждение: Само за домашна употреба.

ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не е подходящ за деца под 36 месеца.
- Минимална възраст на потребителя: 3 години
- Люлката е предназначена за деца, които могат да седят самостоятелно.
- САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА. (както вътре, така и отвън)
- Играчката не трябва да се монтира върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
- Играчката не трябва да се монтира на място, изложено на слънце.
- Максималното тегло на потребителя е 50 kg.
- Максималният брой потребители е 1.
- Използвайте само под наблюдение на възрастен.
- Продуктът трябва да се инсталира от възрастен. Моля, прочетете инструкциите преди употреба.
- Избягвайте продукта да е обърнат към основната посока на слънцето.

ЗАБЕЛЕЖКА: моля, обърнете внимание на бележките относно периода на проверка и поддръжка (окачвания, закрепвания, анкери и т.н.), несъседни контролни елементи, може да бъде контрол на падане или надвес.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Моля, не модифицирайте продукта или неговия инструмент за монтаж по начин, който не е достъпен. Неподходящи или незаконни приложения
- Продуктът е забранен и освобождава производителя от всякаква отговорност.
- Използването на този продукт се прилага само при постоянно въздействие върху човека. Продуктът не е подходящ за деца под 36 месеца.
- Продуктът отговаря на всички изисквания за безопасност на европейския стандарт EN71-1, 2, 3 и 8. Предназначен е само за употреба до, вътре и вън.
- При сглобяване на самия продукт може да се наложи затваряне (максимум 100 кг), за да няма риск.
- Продуктът трябва да е на разстояние най-малко 2 м от други елементи, като огради, клони, сушилни дрехи.
- В предпазната защита не трябва да има твърди, остри или заострени предмети. Повърхност, която може да бъде равна и ударопоглещаща. Препоръчва се премахване и съхранение на всички защитни елементи през зимата, когато има такива ефекти (когато е замразен) не участват редовно в безопасна игра.
- разстоянието между точките на окачване на напречната греда на напречната греда е равно или по-голямо от разстоянието между точките на свързване
- продукт плюс 4% от разстоянието между земята и гредата.
- Минималното разстояние от седалката на седалката до основата, което не зависи от 35 см. Минимално странично пространство свободен 45см.
- съответствие, че продуктът подлежи на хоризонтално окачване след поставяне на линията.
- Моля, уверете се, че напречната греда никога не е по-висока от 2,5 м, за да предотвратите катерене на деца върху продукта.
- проверете всички драйвери за стегнатост и затегнете, ако е необходимо.
- Смажете всички движещи се метални части.
- проверка на разкрития, вериги, линии и друга информация, свързана с употребата, за признаци на употреба.
- Едната част, която ще се използва е за дистрибутора.



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Plava boja
- Dimenzije: 43 x 16,5 x 175 cm
- Materijal: plastika
- Maksimalno opterećenje: 50 kg

KARAKTERISTIKA:

Ljuljačka od užeta je proizvod dizajniran da bude zabava za djecu. Ne samo da će pružiti zabavu, već će i pomoći u razvoju koordinacije i motoričkih sposobnosti. Ljuljačka se može koristiti samostalno ili u kombinaciji s drugim konstrukcijama. Prilagođen je različitim vremenskim uvjetima, pa se može koristiti i na otvorenom iu zatvorenom prostoru. Sjedalo je izrađeno od izdržljive plastike. Sjedalo je posebno profilirano, što ga čini udobnim i ugodnim. Sastavljanje ljuljačke iznimno je jednostavno i ne zahtijeva komplicirane aktivnosti niti iskustvo. Plastična ljuljačka na konope je lagana i mala, što znači da ju premjestiti ili ponijeti na izlet nije veći problem. Izdržljiva užad i čvrsti metalni elementi za pričvršćivanje jamče sigurnost djeteta i osiguravaju da se ljuljačka neće slomiti. Upozorenje: Samo za kućnu upotrebu.

PAŽNJA! UPOZORENJE!

- Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci.
- Minimalna dob korisnika: 3 godine
- Ljuljačka je namijenjena djeci koja mogu samostalno sjediti.
- SAMO ZA KUĆNU UPOTREBU. (i iznutra i izvana)
- Igračka se ne smije postavljati na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdnu podlogu.
- Igračka se ne smije postavljati na mjesto izloženo suncu.
- Maksimalna težina korisnika je 50 kg.
- Maksimalan broj korisnika je 1.
- Koristite samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Proizvod treba instalirati odrasla osoba. Prije uporabe pročitajte upute.
- Izbjegavajte da proizvod bude okrenut prema glavnom smjeru sunca.

NAPOMENA: molimo obratite pozornost na napomene koje se odnose na razdoblje pregleda i održavanja (ovjesi, pričvršćivači, sidra, itd.), elementi upravljanja koji nisu susjedni, mogu biti kontrola pada ili prevjesa.

SIGURNOSNA PRAVILA:

- Nemojte modificirati proizvod ili njegov alat za montažu na način koji nije dostupan. Neprikladne ili nezakonite aplikacije proizvod je zabranjen i oslobađa proizvođača svake odgovornosti.
- Korištenje ovog proizvoda primjenjuje se samo uz stalni utjecaj na osobu. Proizvod nije prikladan za djecu ispod 36 mjeseci.
- Proizvod udovoljava svim sigurnosnim zahtjevima europske norme EN71-1, 2, 3 i 8. Namijenjen je samo za upotrebu doma, iznutra i izvana.
- Prilikom sastavljanja samog proizvoda može biti potreban zatvarač (maksimalno 100 kg) kako ne bi bilo opasnosti.
- Proizvod treba biti udaljen najmanje 2 m od ostalih elemenata, kao što su ograde, grane, sušare odjeća.
- U sigurnosnoj zaštiti ne smije biti tvrdih, oštih ili šiljastih predmeta. Površina koja može biti ravna i amortiziranje udara. Preporučeno uklanjanje i skladištenje svih zaštitnih elemenata tijekom zime, ako ih ima efekti (kada je zamrznut) ne uključuju se redovito u sigurnu igru.
- udaljenost između točaka ovjesa poprečne šipke jednaka je ili veća od udaljenosti između spojnih točaka proizvod plus 4% udaljenosti između tla i grede.
- Minimalna udaljenost od sjedala sjedala do baze, koja ne ovisi o 35 cm. Minimalni bočni prostor slobodno 45 cm.
- sukladnost da proizvod podliježe vodoravnom ovjesu nakon postavljanja užeta.
- Pazite da prečka nikada ne bude viša od 2,5 m kako biste spriječili da se djeca penju na proizvod.
- provjerite zategnutost svih pokretača i zategnite ih ako je potrebno.
- Nauljite sve pokretne metalne dijelove.
- pregled otvora, lančića, linija i drugih podataka koji se odnose na uporabu u potrazi za znakovima uporabe.
- Jedan dio koji se koristi je za razdjelnik.

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Blå färg
- Mått: 43 x 16,5 x 175 cm
- Material: plast
- Max belastning: 50 kg

KARAKTERISTISK:

Repgungan är en produkt designad för att vara rolig för barn. Det kommer inte bara att ge underhållning, utan kommer också att hjälpa till att utveckla koordination och motorik. Gungan kan användas ensam eller i kombination med andra strukturer. Den är anpassad till olika väderförhållanden, så den kan användas både utomhus och inomhus. Sitsen är gjord av slitstark plast. Sitsen är speciellt profilerad, vilket gör det bekvämt och behagligt att använda. Att montera gungan är extremt enkelt och kräver inga komplicerade aktiviteter eller erfarenhet. Plastgungan på rep är lätt och liten, vilket gör att det inte är något större problem att flytta den eller ta med den på en resa. Slitstarka rep och solida metallfästelement garanterar barnets säkerhet och säkerställer att gungan inte går sönder. Varning: Endast för hemmabruk.

UPPMÄRKSAMHET! VARNING!

- Ej lämplig för barn under 36 månader.
- Minsta användarålder: 3 år
- Gungan är avsedd för barn som kan sitta självständigt.
- ENDAST FÖR HEMBRUK. (både inne och ute)
- Leksaken ska inte installeras på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Leksaken ska inte installeras på en plats som är utsatt för solen.
- Max användarvikt är 50 kg.
- Det maximala antalet användare är 1.
- Använd endast under uppsikt av vuxen.
- Produkten ska installeras av en vuxen. Läs instruktionerna före användning.
- Undvik att produkten är vänd mot solens huvudriktning.

OBS: Var uppmärksam på anteckningarna om inspektions- och underhållsperioden (upphängningar, fästen, ankare, etc.), icke-intilliggande kontrollelement, kan vara ett fall eller överhängskontroll.

SÄKERHETSREGLER:

- Vänligen modifiera inte produkten eller dess monteringsverktyg på något sätt som inte är tillgängligt. Olämpliga eller olagliga applikationer
- produkten är förbjuden och befriar tillverkaren från allt ansvar.
- Användningen av denna produkt används endast under konstant påverkan på personen. Produkten är inte lämplig för barn under 36 månader.
- Produkten uppfyller alla säkerhetskrav i den europeiska standarden EN71-1, 2, 3 och 8. Den är endast avsedd för användning hem, inne och ute.
- Vid montering av själva produkten kan en förslutning krävas (max 100 kg) så att det inte finns någon risk.
- Produkten bör vara minst 2 m bort från andra element, såsom staket, grenar, torktumlare kläder.
- Det ska inte finnas några hårda, vassa eller spetsiga saker i säkerhetsskyddet. En yta som kan vara plan och stötdämpande. Rekommenderad borttagning och förvaring av alla skyddselement under vintern, när sådana finns effekter (när den är frusen) spelar inte regelbundet i säkert spel.
- avståndet mellan upphängningspunkterna på tvärstängens tvärbalk är lika med eller större än avståndet mellan anslutningspunkterna produkt plus 4 % av avståndet mellan marken och balken.
- Minsta avstånd från sätet till basen, vilket inte är beroende av 35 cm. Minimalt sidoutrymme fri 45 cm.
- överensstämmelse med att produkten är föremål för horisontell avstängning efter att linjen har satts.
- Se till att tvärstängen aldrig är högre än 2,5 m för att förhindra att barn klättrar på produkten.
- kontrollera att alla förare är täta och dra åt vid behov.
- Olja in alla rörliga metalldelar.
- undersökning av avslöjanden, kedjor, linjer och annan information som rör användning för tecken på användning.
- En del som ska användas är till distributören.

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Μπλε χρώμα
- Διαστάσεις: 43 x 16,5 x 175 cm
- Υλικό: πλαστικό
- Μέγιστο φορτίο: 50 kg

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ:

Η κούνια με σχοινί είναι ένα προϊόν σχεδιασμένο να είναι διασκεδαστικό για τα παιδιά. Δεν θα προσφέρει μόνο ψυχαγωγία, αλλά θα βοηθήσει επίσης στην ανάπτυξη συντονισμού και κινητικών δεξιοτήτων. Η κούνια μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνη της ή σε συνδυασμό με άλλες κατασκευές. Προσαρμόζεται σε διάφορες καιρικές συνθήκες, ώστε να μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο σε εξωτερικούς όσο και σε εσωτερικούς χώρους. Το κάθισμα είναι κατασκευασμένο από ανθεκτικό πλαστικό. Το κάθισμα είναι ειδικά σχεδιασμένο, καθιστώντας τη χρήση του άνετη και ευχάριστη. Η συναρμολόγηση της κούνιας είναι εξαιρετικά απλή και δεν απαιτεί περίπλοκες δραστηριότητες ή εμπειρία. Η πλαστική κούνια στα σχοινιά είναι ελαφριά και μικρή, πράγμα που σημαίνει ότι η μετακίνηση ή η μεταφορά της σε ένα ταξίδι δεν αποτελεί σημαντικό πρόβλημα. Τα ανθεκτικά σχοινιά και τα στερεά μεταλλικά στοιχεία στερέωσης εγγυώνται την ασφάλεια του παιδιού και διασφαλίζουν ότι η κούνια δεν θα σπάσει. Προειδοποίηση: Μόνο για οικιακή χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.
- Ελάχιστη ηλικία χρήστη: 3 έτη
- Η κούνια προορίζεται για παιδιά που μπορούν να κάθονται ανεξάρτητα.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ. (τόσο μέσα όσο και έξω)
- Το παιχνίδι δεν πρέπει να τοποθετείται σε σκυρόδεμα, ασφαλτό ή οποιαδήποτε άλλη σκληρή επιφάνεια.
- Το παιχνίδι δεν πρέπει να τοποθετείται σε μέρος εκτεθειμένο στον ήλιο.
- Το μέγιστο βάρος χρήστη είναι 50 κιλά.
- Ο μέγιστος αριθμός χρηστών είναι 1.
- Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
- Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί από ενήλικα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση.
- Αποφύγετε το προϊόν στραμμένο προς την κύρια κατεύθυνση του ήλιου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προσέξτε τις σημειώσεις σχετικά με την περίοδο επιθεώρησης και συντήρησης (αναρτήσεις, στερέωση, άγκυρες κ.λπ.), μη παρακείμενα στοιχεία ελέγχου, μπορεί να είναι έλεγχος πτώσης ή προεξοχής.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Μην τροποποιείτε το προϊόν ή το εργαλείο στερέωσής του με οποιονδήποτε τρόπο που δεν είναι προσβάσιμος. Ακατάλληλες ή παράνομες εφαρμογές
- Το προϊόν απαγορεύεται και απαλλάσσει τον κατασκευαστή από κάθε ευθύνη.
- Η χρήση αυτού του προϊόντος εφαρμόζεται μόνο υπό συνεχή επίδραση στο άτομο. Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.
- Το προϊόν πληροί όλες τις απαιτήσεις ασφαλείας του ευρωπαϊκού προτύπου EN71-1, 2, 3 και 8. Προορίζεται μόνο για χρήση σπίτι, μέσα και έξω.
- Κατά τη συναρμολόγηση του ίδιου του προϊόντος, μπορεί να απαιτείται κλείσιμο (μέγιστο 100 kg) ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος.
- Το προϊόν πρέπει να απέχει τουλάχιστον 2 m από άλλα στοιχεία, όπως φράχτες, κλαδιά, στεγνωτήρια ρούχα.
- Δεν πρέπει να υπάρχουν σκληρά, αιχμηρά ή μυτερά πράγματα στην προστασία ασφαλείας. Μία επιφάνεια που μπορεί να είναι επίπεδη και απορρόφηση κραδασμών. Συνιστάται η αφαίρεση και αποθήκευση όλων των προστατευτικών στοιχείων κατά τη διάρκεια του χειμώνα, όταν υπάρχουν
- εφέ (όταν είναι παγωμένο) δεν συμμετέχουν τακτικά σε ασφαλές παιχνίδι.
- η απόσταση μεταξύ των σημείων ανάρτησης της εγκάρσιας ράβδου είναι ίση ή μεγαλύτερη από την απόσταση μεταξύ των σημείων σύνδεσης
- προϊόν συν 4% της απόστασης μεταξύ του εδάφους και της δοκού.
- Η ελάχιστη απόσταση από το κάθισμα του καθίσματος στη βάση, η οποία δεν εξαρτάται από 35 cm. Ελάχιστος πλευρικός χώρος ελεύθερο 45 εκ.
- συμμόρφωση με το ότι το προϊόν υπόκειται σε οριζόντια ανάρτηση μετά την τοποθέτηση της γραμμής.
- Βεβαιωθείτε ότι η εγκάρσια ράβδος δεν είναι ποτέ μεγαλύτερη από 2,5 μέτρα για να αποτρέψετε τα παιδιά να σκαρφαλώσουν στο προϊόν.
- Ελέγξτε όλους τους οδηγούς για στεγανότητα και σφίξτε εάν χρειάζεται.
- Λιπάνετε όλα τα κινούμενα μεταλλικά μέρη.
- εξέταση γνωστοποιήσεων, αλυσίδων, γραμμών και άλλων πληροφοριών σχετικά με τη χρήση για ενδείξεις χρήσης.
- Ένα εξάρτημα που θα χρησιμοποιηθεί είναι για τον διανομέα.



Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie

toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Blauwe kleur
- Afmetingen: 43 x 16,5 x 175 cm
- Materiaal: kunststof
- Maximale belasting: 50 kg

KENMERKEN:

De touwschommel is een product dat is ontworpen om leuk te zijn voor kinderen. Het zorgt niet alleen voor entertainment, maar helpt ook bij het ontwikkelen van coördinatie en motorische vaardigheden. De schommel kan alleen of in combinatie met andere constructies worden gebruikt. Hij is aangepast aan verschillende weersomstandigheden, waardoor hij zowel buiten als binnen gebruikt kan worden. De zitting is gemaakt van duurzaam plastic. De zitting is speciaal geprofileerd, waardoor het gebruik comfortabel en prettig is. Het monteren van de schommel is uiterst eenvoudig en vereist geen ingewikkelde activiteiten of ervaring. De kunststof schommel aan touwen is licht en klein, waardoor verplaatsen of meenemen op reis geen groot probleem is. Duurzame touwen en stevige metalen bevestigingselementen garanderen de veiligheid van het kind en zorgen ervoor dat de schommel niet breekt. Waarschuwing: alleen voor thuisgebruik.

AANDACHT! WAARSCHUWING!

- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.
- Minimale leeftijd van de gebruiker: 3 jaar
- De schommel is bedoeld voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten.
- ALLEEN VOOR THUISGEBRUIK. (zowel binnen als buiten)
- Het speelgoed mag niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak worden geïnstalleerd.
- Het speelgoed mag niet worden geïnstalleerd op een plaats die wordt blootgesteld aan de zon.
- Het maximale gebruikersgewicht bedraagt 50 kg.
- Het maximale aantal gebruikers is 1.
- Alleen gebruiken onder toezicht van volwassenen.
- Het product moet door een volwassene worden geïnstalleerd. Lees voor gebruik de instructies.
- Plaats het product niet in de richting van de zon.

VEILIGHEIDSREGELS:

- Wijzig het product of het montagegereedschap niet op een manier die niet toegankelijk is. Ongepaste of illegale applicaties het product is verboden en ontslaat de fabrikant van elke aansprakelijkheid.
- Het gebruik van dit product vindt alleen plaats onder constante invloed op de persoon. Het product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.
- Het product voldoet aan alle veiligheidseisen van de Europese norm EN71-1, 2, 3 en 8. Het is uitsluitend bedoeld voor gebruik thuis, binnen en buiten.
- Bij het monteren van het product zelf kan een sluiting nodig zijn (maximaal 100 kg) zodat er geen risico bestaat.
- Het product moet minimaal 2 meter verwijderd zijn van andere elementen, zoals hekken, takken, drogers kleren.
- Er mogen geen harde, scherpe of puntige dingen in de veiligheidsbescherming zitten. Een oppervlak dat vlak kan zijn schokabsorberend. Aanbevelen verwijdering en opslag van alle beschermende elementen tijdens de winter, indien aanwezig effecten (wanneer het bevroren is) niet regelmatig veilig spelen.
- de afstand tussen de ophangpunten van de dwarsbalk van de dwarsbalk is gelijk aan of groter dan de afstand tussen de verbindingpunten product plus 4% van de afstand tussen de grond en de balk.
- De minimale afstand van de zitting van de zitting tot het onderstel, welke niet afhankelijk is van 35 cm. Minimale zijruimte gratis 45 cm.
- naleving dat het product onderworpen is aan horizontale ophanging nadat de lijn is gezet.
- Zorg ervoor dat de dwarsbalk nooit hoger is dan 2,5 m om te voorkomen dat kinderen op het product klimmen.
- controleer of alle meenemers goed vastzitten en draai ze indien nodig vast.
- Alle bewegende metalen delen oliën.
- onderzoek van vermeldingen, ketens, regels en andere gebruiksinformatie op gebruikssporen.
- Eén te gebruiken onderdeel is voor de verdeler.

DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Blå farve
- Mål: 43 x 16,5 x 175 cm
- Materiale: plastik
- Maksimal belastning: 50 kg

KARAKTERISTISK:

Rebgyngen er et produkt designet til at være sjovt for børn. Det vil ikke kun give underholdning, men vil også hjælpe med at udvikle koordination og motorik. Gyngen kan bruges alene eller i kombination med andre strukturer. Den er tilpasset forskellige vejrforhold, så den kan bruges både udendørs og indendørs. Sædet er lavet af slidstærkt plastik. Sædet er specielt profileret, hvilket gør brugen behagelig og behagelig. Samling af gyngen er ekstremt enkel og kræver ikke komplicerede aktiviteter eller erfaring. Plastikgyngen på reb er let og lille, hvilket betyder, at det ikke er et stort problem at flytte den eller tage den med på tur. Holdbare reb og solide metalfastgørelseselementer garanterer barnets sikkerhed og sikrer, at gyngen ikke knækker. Advarsel: Kun til hjemmebrug.

OPMÆRKSOMHED! ADVARSEL!

- Ikke egnet til børn under 36 måneder.
- Minimum brugeralder: 3 år
- Gyngen er beregnet til børn, der kan sidde selvstændigt.
- KUN TIL HJEMMEBRUG. (både inde og ude)
- Legetøjet bør ikke installeres på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Legetøjet bør ikke installeres et sted, der er udsat for solen.
- Den maksimale brugervægt er 50 kg.
- Det maksimale antal brugere er 1.
- Brug kun under opsyn af voksne.
- Produktet skal installeres af en voksen. Læs venligst instruktionerne før brug.
- Undgå at produktet vender mod solens hovedretning.

BEMÆRK: Vær opmærksom på bemærkningerne vedrørende inspektions- og vedligeholdelsesperioden (ophæng, fastgørelsesanordninger, ankre osv.), ikke-tilstødende kontrolelementer, kan være et fald eller udhængskontrol.

SIKKERHEDSREGLER:

- Undlad at modificere produktet eller dets monteringsværktøj på nogen måde, der ikke er tilgængelig. Upassende eller ulovlige applikationer
- produktet er forbudt og fritager producenten fra ethvert ansvar.
- Brugen af dette produkt anvendes kun under konstant påvirkning af personen. Produktet er ikke egnet til børn under 36 måneder.
- Produktet opfylder alle sikkerhedskrav i den europæiske standard EN71-1, 2, 3 og 8. Det er kun beregnet til brug hjemme, inde og ude.
- Ved montering af selve produktet kan det være nødvendigt med en lukning (maks. 100 kg), så der ikke er nogen risiko.
- Produktet skal være mindst 2 m væk fra andre elementer, såsom hegn, grene, tørretumblerne
- Der må ikke være hårde, skarpe eller spidse ting i sikkerhedsbeskyttelsen. En overflade, der kan være flad og stødabsorberende. Anbefalet fjernelse og opbevaring af alle beskyttelseselementer om vinteren, når de er til stede
- effekter (når den er frosset) spiller ikke regelmæssigt i sikker leg.
- afstanden mellem ophængningspunkterne på tværstangens tværstang er lig med eller større end afstanden mellem forbindelsespunkterne
- produkt plus 4 % af afstanden mellem jorden og bjælken.
- Minimumsafstanden fra sædets sæde til bunden, som ikke er afhængig af 35 cm. Minimal sideplads
- fri 45 cm.
- overholdelse af, at produktet er underlagt vandret suspension, efter at strengen er sat.
- Sørg for, at tværstangen aldrig er højere end 2,5 m for at forhindre børn i at klatre på produktet.
- tjek alle drivere for tæthed og stram evt.
- Smør alle bevægelige metaldele.
- undersøgelse af afsløringer, kæder, linjer og andre oplysninger vedrørende brug for tegn på brug.
- En del, der skal bruges, er til distributøren.

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Cor azul
- Dimensões: 43 x 16,5 x 175 cm
- Material: plástico
- Carga máxima: 50 kg

CARACTERÍSTICA:

O baloiço de corda é um produto pensado para ser divertido para as crianças. Não só proporcionará entretenimento, como também ajudará a desenvolver a coordenação e as capacidades motoras. O baloiço pode ser utilizado isoladamente ou em combinação com outras estruturas. Está adaptado às diversas condições meteorológicas, pelo que pode ser utilizado tanto no exterior como no interior. O assento é feito de plástico durável. O assento tem um perfil especial, tornando a sua utilização confortável e agradável. A montagem do baloiço é extremamente simples e não requer atividades ou experiência complicadas. O baloiço de plástico sobre cordas é leve e pequeno, o que significa que movê-lo ou levá-lo numa viagem não é um grande problema. As cordas duráveis e os elementos de fixação em metal sólido garantem a segurança da criança e asseguram que o baloiço não se parte. Aviso: Apenas para uso doméstico.

ATENÇÃO! AVISO!

- Não é adequado a crianças com menos de 36 meses.
- Idade mínima do utilizador: 3 anos
- O baloiço destina-se a crianças que conseguem sentar-se de forma independente.
- APENAS PARA USO DOMÉSTICO. (dentro e fora)
- O brinquedo não deve ser instalado sobre betão, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- O brinquedo não deve ser instalado num local exposto ao sol.
- O peso máximo do utilizador é de 50 kg.
- O número máximo de utilizadores é de 1.
- Utilizar apenas sob supervisão de um adulto.
- O produto deve ser instalado por um adulto. Por favor, leia as instruções antes de utilizar.
- Evite o produto virado para a direção principal do sol.

NOTA: tenha em atenção as notas referentes ao período de inspeção e manutenção (suspensões, fixações, ancoragens, etc.), elementos de controlo não adjacentes, podendo ser controlo de queda ou balanço.

REGRAS DE SEGURANÇA:

- Não modifique o produto ou a sua ferramenta de montagem de forma a que não esteja acessível. Aplicações inapropriadas ou ilegais o produto é proibido e isenta o fabricante de qualquer responsabilidade.
- A utilização deste produto só é aplicada sob influência constante na pessoa. O produto não é adequado para crianças menos de 36 meses.
- O produto cumpre todos os requisitos de segurança da norma europeia EN71-1, 2, 3 e 8. Destina-se apenas a uma utilização casa, dentro e fora.
- Na montagem do produto propriamente dito poderá ser necessária uma tampa (máximo 100 kg) para que não haja risco.
- O produto deve estar a pelo menos 2 m de distância de outros elementos, como cercas, ramos, secadores roupas.
- Não devem existir objetos duros, pontiagudos ou pontiagudos na proteção de segurança. Uma superfície que pode ser plana e absorção de choque. Remoção e armazenamento recomendados de todos os elementos de proteção durante o inverno, quando presentes
- efeitos (quando está congelado) não se envolvem regularmente em jogos seguros.
- a distância entre os pontos de suspensão da barra transversal é igual ou superior à distância entre os pontos de ligação produto mais 4% da distância entre o solo e a viga.
- A distância mínima do assento à base, que não depende de 35 cm. Espaço lateral mínimo 45 cm livres.
- cumprimento de que o produto fica sujeito a suspensão horizontal após a colocação da linha.
- Certifique-se de que a barra transversal nunca ultrapassa os 2,5 m para evitar que as crianças subam para o produto.
- verifique o aperto de todos os drivers e aperte se necessário.
- Lubrifique todas as peças metálicas móveis.
- exame de divulgações, cadeias, linhas e outras informações relativas à utilização quanto a indícios de utilização.
- Uma peça a utilizar é para o distribuidor.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Modra barva
- Dimenzije: 43 x 16,5 x 175 cm
- Material: plastika
- Maksimalna obremenitev: 50 kg

ZNAILNOST:

Vrvna gugalnica je izdelek, ki je zasnovan tako, da je otrokom zabavna. Ne bo le zabavala, ampak bo pomagala tudi pri razvoju koordinacije in motoričnih sposobnosti. Gugalnico lahko uporabljate samostojno ali v kombinaciji z drugimi konstrukcijami. Prilagojena je različnim vremenskim razmeram, zato se lahko uporablja tako na prostem kot v zaprtih prostorih. Sedež je izdelan iz trpežne plastike. Sedež je posebej profiliran, zato je uporaba udobna in prijetna. Sestavljanje gugalnice je izjemno preprosto in ne zahteva zapletenih dejavnosti ali izkušenj. Plastični gugalnik na vrvi je lahek in majhen, kar pomeni, da ga premikanje ali vzeti na izlet ne predstavlja večjih težav. Trpežne vrvi in trdni kovinski pritrdilni elementi zagotavljajo otrokovo varnost in zagotavljajo, da se gugalnica ne bo zlomila. Opozorilo: Samo za domačo uporabo.

POZOR! OPOZORILO!

- Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev.
- Minimalna starost uporabnika: 3 leta
- Gugalnica je namenjena otrokom, ki znajo samostojno sedeti.
- SAMO ZA DOMAČO UPORABO. (tako znotraj kot zunaj)
- Igrače ne nameščajte na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
- Igrača ne sme biti nameščena na mestu, ki je izpostavljeno soncu.
- Maksimalna teža uporabnika je 50 kg.
- Največje število uporabnikov je 1.
- Uporabljajte samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Izdelek naj namesti odrasla oseba. Pred uporabo preberite navodila.
- Izogibajte se, da je izdelek obrnjen proti glavni smeri sonca.

OPOMBA: prosimo, bodite pozorni na opombe glede obdobja pregleda in vzdrževanja (vzmetenja, pritrditve, sidra itd.), nesosednji krmilni elementi, lahko je nadzor padca ali previsa.

VARNOSTNA PRAVILA:

- Prosim, ne spreminjajte izdelka ali njegovega orodja za montažo na način, ki ni dostopen. Neprimerne ali nezakonite aplikacije izdelka je prepovedan in proizvajalca odvezuje vsakršne odgovornosti.
- Uporaba tega izdelka se izvaja le pod stalnim vplivom na osebo. Izdelek ni primeren za otroke mlajši od 36 mesecev.
- Izdelek izpolnjuje vse varnostne zahteve evropskega standarda EN71-1, 2, 3 in 8. Namenjen je samo za uporabo doma, znotraj in zunaj.
- Pri sestavljanju samega izdelka bo morda potrebno zapiranje (največ 100 kg), da ni tveganja.
- Izdelek naj bo vsaj 2 m oddaljen od drugih elementov, kot so ograje, veje, sušilnice oblačila.
- V varnostni zaščiti ne sme biti trdih, ostrih ali koničastih stvari. Površina, ki je lahko ravna in blaženje udarcev. Priporočena odstranitev in shranjevanje vseh zaščitnih elementov pozimi, če so prisotni učinki (ko je zamrznjen) ne vključujejo redno varne igre.
- razdalja med obesnimi točkami prečke prečke je enaka ali večja od razdalje med priključnimi točkami produkt plus 4 % razdalje med tlemi in nosilcem.
- Najmanjša razdalja od sedeža sedeža do podlage, ki ni odvisna od 35 cm. Minimalni stranski prostor prosto 45 cm.
- skladnost, da je izdelek po namestitvi vrvi podvržen vodoravnemu obešanju.
- Poskrbite, da prečka nikoli ne bo višja od 2,5 m, da preprečite, da bi otroci splezali na izdelek.
- preverite tesnost vseh gonilnikov in jih po potrebi zategnite.
- Naoljite vse gibljive kovinske dele.
- pregled razkritij, verig, črt in drugih informacij v zvezi z uporabo za znake uporabe.
- En del, ki ga je treba uporabiti, je za razdelilnik.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Sininen väri
- Mitat: 43 x 16,5 x 175 cm
- Materiaali: muovi
- Maksimikuorma: 50 kg

OMINAISUUDET:

Köysikeinu on tuote, joka on suunniteltu lapsille hauskaksi. Se ei tarjoa vain viihdettä, vaan auttaa myös kehittämään koordinaatiota ja motorisia taitoja. Keinua voidaan käyttää yksinään tai yhdessä muiden rakenteiden kanssa. Se on mukautettu erilaisiin sääolosuhteisiin, joten sitä voidaan käyttää sekä ulkona että sisällä. Istuin on valmistettu kestävästä muovista. Istuin on erityisesti profiloitu, joten sen käyttö on mukavaa ja miellyttävää. Keinujen kokoaminen on äärimmäisen yksinkertaista eikä vaadi monimutkaista toimintaa tai kokemusta. Muovinen köysien keinu on kevyt ja pieni, joten sen siirtäminen tai matkalle ottaminen ei ole suuri ongelma. Kestävät köydet ja kiinteät metalliset kiinnityselementit takaavat lapsen turvallisuuden ja varmistavat, että keinu ei katkea. Varoitus: Vain kotikäyttöön.

HUOMIO! VAROITUS!

- Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille.
- Käyttäjän vähimmäisikä: 3 vuotta
- Keinun on tarkoitettu lapsille, jotka osaavat istua itsenäisesti.
- VAIN KOTIKÄYTTÖÖN. (sekä sisällä että ulkona)
- Lelua ei saa asentaa betonille, asfaltille tai millekään muulle kovalle alustalle.
- Lelua ei saa asentaa paikkaan, joka on alttiina auringolle.
- Käyttäjän enimmäispaino on 50 kg.
- Käyttäjien enimmäismäärä on 1.
- Käytä vain aikuisen valvonnassa.
- Aikuisen tulee asentaa tuote. Lue ohjeet ennen käyttöä.
- Vältä tuotteen osoittamista auringon pääsuuntaan.

HUOMAA: kiinnitä huomiota tarkastus- ja huoltoaikaa koskeviin huomautuksiin (ripustus, kiinnikkeet, ankkurit jne.), ei vierekkäiset ohjauslementit, voivat olla putoamis- tai ylitäytysuon.

TURVALLISUUSOHJEET:

- Älä muokkaa tuotetta tai sen asennustyökalua millään tavalla, johon ei pääse käsiksi. Sopimattomat tai laittomat sovellukset tuote on kielletty ja vapauttaa valmistajan kaikesta vastuusta.
- Tätä tuotetta käytetään vain jatkuvan vaikutuksen alaisena henkilöön. Tuote ei sovellu lapsille alle 36 kuukautta.
- Tuote täyttää kaikki eurooppalaisen standardin EN71-1, 2, 3 ja 8 turvallisuusvaatimukset. Se on tarkoitettu käytettäväksi vain kotiin, sisältä ja ulkoa.
- Itse tuotetta kootessa voidaan tarvita suljin (enintään 100 kg), jotta vaaraa ei ole.
- Tuotteen tulee olla vähintään 2 metrin päässä muista elementeistä, kuten aidoista, oksista, kuivaimista vaatteet.
- Turvasuojassa ei saa olla kovia, teräviä tai teräviä esineitä. Pinta, joka voi olla tasainen ja iskuja vaimentava. Suositellaan kaikkien suojaelementtien poistamista ja varastointia talvella, kun niitä on efektit (kun se on jäänyt) eivät säännöllisesti pelaa turvallisesti.
- poikittaispalkin ripustuspisteiden välinen etäisyys on yhtä suuri tai suurempi kuin liitoskohtien välinen etäisyys tuote plus 4 % maan ja palkin välisestä etäisyydestä.
- Minimietäisyys istuimen istuimesta alustaan, joka ei riipu 35 cm:stä. Minimaalinen sivutila vapaa 45 cm.
- vaatimustenmukaisuus, että tuote joutuu vaakasuoraan ripustukseen linjan asettamisen jälkeen.
- Varmista, että poikkipalkki ei ole koskaan korkeampi kuin 2,5 m, jotta lapset eivät pääse kiipeämään tuotteen päälle.
- Tarkista kaikkien ohjainlaitteiden kireys ja kiristä tarvittaessa.
- Öljyä kaikki liikkuvat metalliosat.
- ilmoitusten, ketjujen, linjojen ja muiden käyttöön liittyvien tietojen tutkiminen käytön merkkien varalta.
- Yksi käytettävä osa on jakelijalle.